

# 43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION

# VOTES AND PROCEEDINGS

# 43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION PROCÈS-VERBAUX

No. 131

Nº 131

Wednesday March 6, 2024 Mercredi 6 mars 2024

Hon. Ted Arnott Speaker L'hon. Ted Arnott le président

#### 9:00 A.M.

**Prayers** 

#### ORDERS OF THE DAY

Second Reading of **Bill 166**, An Act to amend the Ministry of Training, Colleges and Universities Act.

Debate arose and after some time, the debate adjourned at 10:14 a.m.

#### 10:15 A.M.

The Acting Speaker (Patrice Barnes) informed the House.

That the following document was tabled:

Expenditure Monitor 2023-2024: Q3 from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 501).

#### 9 H

**Prières** 

#### **ORDRES DU JOUR**

Deuxième lecture du **projet de loi 166**, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 14, le débat était ajourné.

#### 10 H 15

La présidente suppléante (Patrice Barnes) a informé l'Assemblée.

Que le document suivant a été déposé :

Suivi des dépenses 2023-2024 : T3 du Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 501).

The House expressed its condolence on the death of The Right Honourable Brian Mulroney, Prime Minister of Canada from September 17, 1984 to June 25, 1993.

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

#### 3:00 P.M.

#### INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:

Bill 170, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006, the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 to implement various measures respecting rental accommodation. Aislinn Clancy.

#### 15 H

#### DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :

Projet de loi 170, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation, la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi de 2001 sur les municipalités pour mettre en oeuvre diverses mesures relatives aux logements locatifs. Aislinn Clancy.

#### **PETITIONS**

#### **PÉTITIONS**

No./Nº	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	
P-13	Home and community care system	Natalie Pierre	
P-50	Changes to education funding	Chris Glover	
P-51	Residents Bill of Rights	Catherine Fife	
P-132	Safety in bars and restaurants	Peggy Sattler	

P-139	Renewable energy and conservation technologies	Aislinn Clancy
P-147	Child sexual abuse prevention and reporting	Anthony Leardi
P-180	Post-secondary education	Jennifer K. French
P-184	Post-secondary education funding policies	Dave Smith (Peterborough—Kawartha)
P-185	Compensation for blood and plasma donation	France Gélinas

#### ORDERS OF THE DAY

#### **ORDRES DU JOUR**

Trevor Jones moved, Trevor Jones a proposé,

Motion for Concurrence in Supply for the
Ministry of Children, Community and Social
Services.

Motion portant l'adoption du budget des
dépenses pour le ministère des Services à
l'enfance et des Services sociaux et
communautaires.

Debate arose and after some time, Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on division. Adoptée au vote.

And supply was accordingly concurred in. En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones moved, Trevor Jones a proposé,

Motion for Concurrence in Supply for the Motion portant l'adoption du budget des Ministry of Colleges and Universities. Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère des Collèges et

Universités.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on division. Adoptée au vote.

And supply was accordingly concurred in. En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones moved, Trevor Jones a proposé,

Motion for Concurrence in Supply for the Motion portant l'adoption du budget des

Ministry of Education (including dépenses pour le ministère de l'Éducation (avec

Supplementaries). les supplémentaires).

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on division. Adoptée au vote.

And supply was accordingly concurred in. En conséquence, le budget des dépenses est

Motion for Concurrence in Supply for the

Ministry of Health.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the

Ministry of Long-Term Care.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the

Ministry for Seniors and Accessibility.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the

Ministry of the Attorney General.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the

Ministry of Francophone Affairs.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des

dépenses pour le ministère de la Santé.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des

dépenses pour le ministère des Soins de longue

durée.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des

dépenses pour le ministère des Services aux aînés

et de l'Accessibilité.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des

dépenses pour le ministère du Procureur général.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère des Affaires

francophones.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

Motion for Concurrence in Supply for the

Ministry of Indigenous Affairs.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Public and Business Service

Delivery.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of the Solicitor General.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Citizenship and Multiculturalism.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the

Ministry of Infrastructure.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère des Affaires

autochtones.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des

dépenses pour le ministère des Services au public

et aux entreprises.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des

dépenses pour le ministère du Solliciteur général.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des

dépenses pour le ministère des Affaires civiques

et du Multiculturalisme.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère de l'Infrastructure.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Municipal Affairs and Housing.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Tourism, Culture and Sport.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Transportation (including Supplementaries).

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade.

Debate arose and after some time.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the

Ministry of Finance.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère des Affaires municipales et du Logement.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère du Tourisme, de la

Culture et du Sport.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère des Transports (avec les supplémentaires).

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère du Développement économique, de la Création d'emplois et du

Commerce.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère des Finances.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Labour, Immigration, Training and Skills Development.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for Cabinet

Office.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the Office of the Premier.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the Treasury Board Secretariat (including

Supplementaries).

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère du Travail, de l'Immigration, de la Formation et du Développement des compétences.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le Bureau du Conseil des

ministres.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le Cabinet du premier ministre.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des

dépenses pour le Secrétariat du Conseil du Trésor

(avec les supplémentaires).

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère de l'Agriculture, de

l'Alimentation et des Affaires rurales.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

Motion for Concurrence in Supply for the

Ministry of Energy.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of the Environment, Conservation and

Parks.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Motion for Concurrence in Supply for the

Ministry of Mines.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Natural Resources and Forestry.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones moved,

Carried on division.

Motion for Concurrence in Supply for the

Ministry of Northern Development.

The question was then put.

And supply was accordingly concurred in.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère de l'Énergie.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère de l'Environnement,

de la Protection de la nature et des Parcs.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère des Mines.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le ministère des Richesses

naturelles et Forêts.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

adopté.

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des

dépenses pour le ministère du Développement du

Nord.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est

Motion for Concurrence in Supply for the Office of the Lieutenant Governor.

The question was then put.

Carried on division.

And supply was accordingly concurred in.

The Acting Speaker (Patrice Barnes) informed the House that, in the name of His Majesty the King, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on March 6, 2024.

**Bill 153**, An Act to amend the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012.

**Bill 157**, An Act to amend various Acts in relation to the courts and other justice matters.

Second Reading of **Bill 162**, An Act to enact the Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024 and amend various Acts.

Debate resumed and after some time,

Trevor Jones moved, under Standing Order 51 "That this question be now put".

Vote deferred.

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

# PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Brian Riddell moved,

Second Reading of **Bill 158**, An Act to proclaim Group of Seven Day.

Debate arose and after some time,

Trevor Jones a proposé,

Motion portant l'adoption du budget des dépenses pour le Bureau du lieutenant-gouverneur.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

La présidente suppléante (Patrice Barnes) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté le Roi, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 6 mars 2024.

**Projet de loi 153**, Loi modifiant la Loi de 2012 sur un système d'information sur les infrastructures souterraines en Ontario.

**Projet de loi 157**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Deuxième lecture du **projet de loi 162**, Loi édictant la Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone et modifiant diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

Trevor Jones a proposé, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Le vote est différé.

Avec le consentement unanime,

Ordonné que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

## AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Brian Riddell a proposé,

Deuxième lecture du **projet de loi 158**, Loi proclamant le Jour du Groupe des Sept.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Patrice Barnes) delivered the following ruling:

La présidente suppléante (Patrice Barnes) a rendu la décision suivante :

The Member for London West (Peggy Sattler) has made a request for the unanimous consent of the House. However, we are currently in the Private Members' Public Business proceeding. By convention this is not a whipped proceeding, and during this time, there is an expectation that only the designated business will be considered. Therefore, pursuant to long-standing practice of the House, requests for unanimous consent are not considered.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put. La question a ensuite été mise aux voix.

Carried. Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Heritage,

Infrastructure and Cultural Policy.

Renvoyé au Comité permanent du patrimoine, de

l'infrastructure et de la culture.

#### ADJOURNMENT DEBATE

# DÉBAT SUR LA MOTION D'AJOURNEMENT

At 6:15 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 15, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Orléans (Stephen Blais) to the Parliamentary Assistant to the Attorney General – Appointment to judicial review panel.

The House adjourned at 6:25 p.m.

À 18 h 25, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

## SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 43

## DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

No.,	Title/Titre	Date tabled/Date de dépôt
Suffix/N°, Suffixe		
502	Judicial Appointments Advisory Committee, 2021-2022	March 6, 2024

Annual Report

Suza Advisory Committee, 2021-2022 March 6, 2024

Judicial Appointments Advisory Committee, 2022-2023 March 6, 2024

Annual Report

# RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

503

### RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

No./Nº	Submitted by/Présentée par	Outcome/Résultat
151	France Gélinas	Final answer tabled March 6, 2024

# **RESPONSES TO PETITIONS**

# **RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

No./Nº	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
P-2	Social assistance rates	France Gélinas	December 5, 2023
		Bhutila Karpoche	November 2, 2023
P-15	Welland emergency services	Jeff Burch	November 2, 2023
			November 22, 2023
P-23	Don d'organe	France Gélinas	November 1, 2023
P-63	Injured workers	Doly Begum	November 22, 2023
		Bhutila Karpoche	December 6, 2023
		Lise Vaugeois	November 2, 2023
			December 6, 2023
P-160	Port Colborne Urgent Care Centre	Jeff Burch	November 2, 2023
			November 22, 2023
P-161	Health care workers	Kristyn Wong-Tam	November 2, 2023